

Hawai'i's Pre-filing Eviction Mediation Program (PEMP)

Nā Mea āu e Pono ai e 'Ike ma ke 'ano he Mea Ho'olimalima

E ho'omaka ana ma ka lā 5 o Pepeluali 2026, inā hā'ule 'oe ma hope i ka uku ho'olimalima, pono ka mea nona ka hale e hā'awi iā 'oe i kahi Ho'olaha e hā'awi ana i nā lā he 10 ma ke kalena e uku ai ai'ole e ho'onohonoho i kahi hālāwai kūkā ho'oponopono MANUAHI ma mua o ka ho'omau 'ana i ke kipaku 'ana.

Nā Lā Ko'iko'i (E 'Ike i Kou Mau Kuleana)

- Pono ka mea nona ka hale e hā'awi i ka mea ho'olimalima i kahi ho'olaha kākau 'ia he 10 lā ma ka kalena ma mua o ka waiho 'ana i ka kipaku 'ana no ka uku 'ole 'ana i ka ho'olimalima.
- Inā 'a'ole 'oe e ho'onohonoho i ka hālāwai ho'oponopono i loko o nā lāhe 10 ma ka kalena, hiki i ka mea nona ka hale ke waiho i ka kipaku 'ana no ka uku 'ole 'ana i ka ho'olimalima.
- He 'umi mau (10) lā ma ke kalena ko ka mea ho'olimalima e noi ai i ka ho'oponopono kūkā.
- Inā noi ka mea ho'olimalima i ka ho'oponopono kūkā i loko o nā lā he 10 ma ke kalena, pono ka mea nona ka hale e komo pū a 'a'ole hiki ke waiho i ke kipaku 'ana no nā lā he 20 ma ke kalena mai ka lā o ka Ho'olaha i ka mea ho'olimalima. Hana 'ia kēia i mea e hiki ai ke mālama 'ia ka ho'oponopono kūkā.

1. **E hana koke:** Pono 'oe e noi i ka ho'oponopono kūkā i loko o nā lā he 10 ma ka kalena mai ka lā i loa'a ai iā 'oe ka ho'olaha kipaku no ka uku 'ole 'ana i ka ho'olimalima.
2. **Kāhea i kou kikowaena ho'oponopono:** E kelepona i ke kikowaena ho'oponopono e lawelawe ana i ke kaiāulu ma kahi o kou 'āpana hale ho'olimalima. E ha'i iā lākou makemake 'oe e noi i ka ho'oponopono kūkā ma lalo o ke Kānāwai 278.
3. **Hā'awi i ka 'ike:** E mākaukau e hā'awi i ka 'ike pili o ka mea nona ka hale, nā kiko'i e pili ana i kou ho'olimalima, a me kahi kope o ka ho'olaha kipaku a me ka 'eke leka me ka hō'ailona lā i hele mai ai.
4. **Kali i ka ho'onohonoho 'ana:** E kāhea ke kikowaena ho'oponopono i ka mea nona ka hale a e ho'onohonoho i kahi hālāwai ho'oponopono.
 - a. E mālama 'ia ka ho'oponopono kūkā ma ka pūnaeweale ma o Zoom. Inā 'a'ohe ou ala e komo ai ma ka pūnaeweale, e kōkua ke kikowaena ho'oponopono iā 'oe.
 - b. Inā 'a'ole 'o ka 'ōlelo Pelekānia kōu 'ōlelo kumu, e noi i mea unuhi 'ōlelo.
5. **E hele i ka ho'oponopono:** E komo i ka hālāwai i ho'onohonoho 'ia.

- a. E lō‘ihi ana ka hālāwai ho‘oponopono a hiki i ka hola ho‘okahi a me ka hapalua (1.5 hola).

This program is part of a statewide pilot established by Act 278: https://www.capitol.hawaii.gov/sessions/session2025/bills/SB825_CD1_.htm

HE AHA KA HO‘OPONOPONO KŪKĀ?

‘O ka ho‘oponopono kūkā he kūkākūkā ma‘alahi ma waena ou a me ka mea nona ka hale, alaka‘i ‘ia e kahi mea ho‘oponopono kūlike ‘ole. ‘A‘ole lawe ka mea ho‘oponopono i kekahi ‘ao‘ao a ‘a‘ole ho‘i e ho‘oholo i nā ho‘oholo — kōkua wale nō lākou iā ‘olua e kama‘ilio pono a e ‘imi i nā hopena kūpono.

EHIA KE KUMUKŪ‘AI O KA HO‘OPONOPONO KŪKĀ?

‘A‘ohe uku no ke komo ‘ana i ka ho‘oponopono kūkā. Eia na‘e, inā ‘a‘ole ‘oe e hele i ka hālāwai i ho‘onohonoho ‘ia, hiki i ka mea nona ka hale ke waiho i ke kipaku ‘ana a ho‘okomo pū i kā lākou mau lilo no ke komo ‘ana i ke ka‘ina hana ma mua o ka ho‘oponopono kūkā.

PEHEA E HANA AI KA HO‘OPONOPONO KŪKĀ?

- **Ho‘omaka:** Ma ka ma‘amau, e hui pū ‘oe a me ka mea nona ka hale me ka mea ho‘oponopono e ka‘ana like i ko ‘olua mau mana‘o. Hiki iā ‘oe ke noi e ho‘omaka i kahi hālāwai pilikino me ka mea ho‘oponopono wale nō.
- **Nā Kūkākūkā Pilikino:** Ma hope o ka ho‘omaka ‘ana, e ne‘e ka mea ho‘oponopono i nā kūkākūkā pilikino me ‘oe a me ka mea nona ka hale.
- **Ho‘onā Pilikia:** Ma o nā kūkākūkā pilikino ai‘ole nā kūkākūkā hui pū, e kōkua ka mea ho‘oponopono iā ‘olua e ‘imi i nā hopena kūpono me ka mea nona ka hale.
- **‘Aelike:** Inā hiki iā ‘olua ke loa‘a i kahi ‘aelike, e kākau ka mea ho‘oponopono iā ia ma ka palapala no ‘olua e kākau inoa ai.

NĀ HOPENA HIKI O KA HO‘OPONOPONO KŪKĀ

Hiki i ka ho‘oponopono kūkā ke alaka‘i i nā ‘aelike like ‘ole, e like me:

- Kahi papahana uku e ho‘oponopono ai i ka ho‘olimalima i hala
- He ‘aelike ma luna o ka lā ha‘alele hale e kūpono ana no nā ‘ao‘ao ‘elua
- Ka ho‘oponopono ‘ana i nā pilikia ‘ē a‘e e pili ana i ka pilina ho‘olimalima

INĀ ‘A‘OLE I LOA‘A HE ‘AELIKE, HIKI I KA MEA NONA KA HALE KE HO‘OMAU I KE KIPAKU ‘ANA

Inā ‘a‘ohe ‘aelike i loa‘a, hiki i ka mea nona ka hale ke waiho i ka kipaku ‘ana ma hope o nā lā he 20 ma ke kalena.

NĀ KIKOWAENA HO‘OPONOPONO KAIĀULU PEMP

Kaua‘i – Kauai Economic Opportunity Inc.
(KEO) Mediation Center
808-245-4077 x237
mediation@keoinc.org

O‘ahu – The Mediation Center of the Pacific
808-521-6767
landlordtenant@mediatehawaii.org

Maui, Lana‘i, Moloka‘i – Mediation Services of Maui
808-344-4255 / 808-446-0511
landlordtenanthelp@maui-mediation.org

Hikina o Hawai‘i – Ku‘ikahi Mediation Center
808-935-7844 x2
landlordtenant@hawaii-mediatehawaii.org

Komohana o Hawai‘i – West Hawai‘i Mediation Center
808-885-5525
info@whmediation.org